

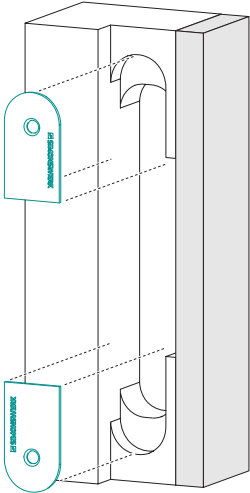
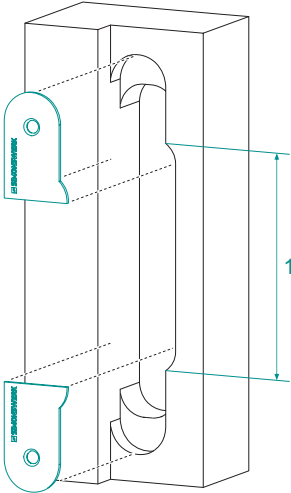
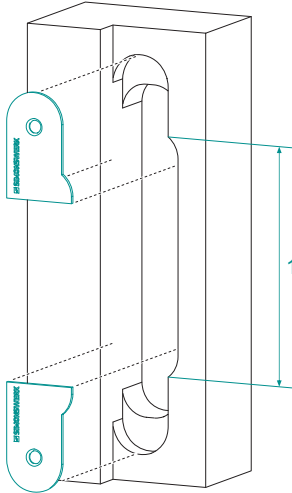
DE **Neue Fräsdaten**

FR **Nouvelles données de fraisage**

EN **New milling data**

ES **Nuevos datos de fresado**

TECTUS TE 541 3D FVZ

Zarge mit Aufdopplung / Frame with cladding / Huisserie avec doublage / Marco con revestimiento decorativo	Zarge ohne Aufdopplung / Frame without cladding / Huisserie sans doublage / Marco sin revestimiento decorativo	
	Bisher / Previous / Ancienne / Hasta la fecha	Neu / New / Nouvelle / Nuevo
		
<p>DE Keine Änderung.</p> <p>EN No change.</p> <p>FR Aucune modification.</p> <p>ES Sin cambios.</p>	<p>DE Für die optimierte Verstellung besitzen die Abdeckplättchen ein verändertes Format.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Neues Fräsmaß beachten! » Neue Frässhablonen erhältlich! <p>EN The format of the small cover plates has been changed to optimise adjustment.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Observe new milling dimension! » New milling templates available! <p>FR Le format des plaquettes de recouvrement a été modifié pour permettre un réglage optimisé.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Respecter la nouvelle dimension de fraisage ! » Nouveaux gabarits de fraisage disponibles ! <p>ES Las placas embellecedoras cuentan con un formato modificado que optimiza la regulación.</p> <ul style="list-style-type: none"> » ¡Tener en cuenta la nueva dimensión de fresado! » Disponibles nuevas plantillas de fresado. 	

i Hinweise

DE Während der Produktumstellung sind im Lieferumfang die Abdeckplättchen für das alte und das neue Fräsmaß enthalten.

i Notes

EN During the product transition period, the scope of supply will include the small cover plates for both the old and new milling dimension.

i Consignes

FR Pendant le changement de produit, les plaquettes de recouvrement pour l'ancienne et la nouvelle dimension de fraisage sont incluses dans la livraison.

i Notas

ES Durante la fase de adaptación del producto, el material incluido comprende placas embellecedoras tanto para la antigua como la nueva dimensión de fresado.